

**РЕЗУЛЬТАТИ**  
**поточного моніторингу проекту міжнародної технічної допомоги Програми**  
**Interreg NEXT Польща-Україна 2021-2027 „Нове історичне життя парків**  
**Вишнівця і Тарнобжега” № PLUA.01.03-IP.01-0013/23-00**

|                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Піврічний/річний/заключний<br>(зазначити необхідне)                                         | річний                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Період звітування                                                                           | січень-грудень 2025 року                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>1. Вихідні дані проекту (програми)</b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Партнер з розвитку                                                                          | Європейський Союз через Орган управління Програми Interreg (Interreg VI-A) NEXT Польща-Україна, представлений Міністерством фондів розвитку та регіональної політики Республіки Польща                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Бенефіціар                                                                                  | Тернопільська обласна військова адміністрація                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Реципієнт                                                                                   | Національний заповідник „Замки Тернопілля”<br>(код ЄДРПОУ 21146541)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Номер реєстраційної картки проекту                                                          | 5946                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>2. Інформація про досягнення очікуваних результатів</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Узагальнені результати реалізації проекту (програми) в кількісних та/або якісних показниках | <p>Проведено відкриті торги, укладено договір з переможцем на виготовлення ПКД.</p> <p>Розпочато та виконано роботи з розроблення проектно- кошторисної документації «Проект утримання та реконструкції парку-пам’ятки садово-паркового мистецтва загальнодержавного значення «Вишнівецький парк» у смт. Вишнівець Кременецького району Тернопільської області», яку погоджено, згідно чинного законодавства в Міністерстві культури України та Міністерстві економіки, довкілля та сільського господарства України (Мінекономіки) та отримано позитивний висновок комплексної державної експертизи вартості будівництва</p> <p>Проведено координаційну зустріч із проектувальниками (08.05.2025).</p> <p>Проведено екологічні акції:</p> <p>25.04.2025 - Парк пам’ятка садово-паркового мистецтва загальнодержавного значення Вишнівецького палацо-паркового комплексу (охоронний № 190022/2).<br/>Кількість учасників: 42</p> |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>facebook.com/share/D/l AiParI TЮ<br/>facebook.com/share/D/lXeHimiDBs<br/>facebook.com/share/p/lMHARvoGaZ<br/>facebook.com/share/D/16oE8bD4Lz</p> <p>23.09.2025 — Призамковий парк ХУІІ-ХХ ст.. м. Збарж, пам'ятка національного значення (охоронний № 190008/6). Кількість учасників: 30 осіб.</p> <p><a href="https://www.facebook.com/share/p/lA6uddguFg/">https://www.facebook.com/share/p/lA6uddguFg/</a></p> <p><a href="https://www.facebook.com/share/p/lA4yaJpRvH/">https://www.facebook.com/share/p/lA4yaJpRvH/</a><br/><a href="https://www.facebook.com/share/p/17dBeETrbi/">https://www.facebook.com/share/p/17dBeETrbi/</a></p> <p>02.10.2025 — Призамова територія замку ХІV-ХVІІ ст.у м. Тербовля, пам'ятка архітектури національного значення (охоронний № 190013). Кількість учасників: 30 осіб. <a href="https://www.facebook.com/share/p/lGTkJbppc4/">https://www.facebook.com/share/p/lGTkJbppc4/</a><br/><a href="https://www.facebook.com/share/p/laghz2SL4G/">https://www.facebook.com/share/p/laghz2SL4G/</a></p> <p>16.10.2025 — Призамкова територія замку ХУ ст. в с. Язловець, пам'ятка архітектури національного значення (охоронний № 190014). Кількість учасників: 30 осіб.<br/><a href="https://www.facebook.com/share/p/l FXGBvhy5a/">https://www.facebook.com/share/p/l FXGBvhy5a/</a><br/><a href="https://www.facebook.com/share/p/15uBZWihgU/">https://www.facebook.com/share/p/15uBZWihgU/</a></p> <p>Екоакції у звітному періоді: 4 (наступна екоакція реалізується у наступних звітних періодах відповідно до плану).</p> <p>Реалізовано інформаційні та рекламні заходи (виготовлено промоційні матеріали, брошура, банер, прапори, флешки, ін.).</p> <p>Створено комунікаційний контент: публікації у Facebook, сайт, відео на YouTube.</p> <p>Участь у конференціях</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 14.03.2025, м. Тарнобжег (Республіка Польща) — участь у міжнародній конференції за участі представників польського партнера проекту, органів місцевого самоврядування, установ культури та наукових інституцій Польщі й України. Обговорювалися питання ревіталізації історичних парків, збереження природної та культурної спадщини, розвитку транскордонної співпраці.</li> <li>• 21-22.05.2025, м. Люблін (Республіка Польща) — участь у конференційних та навчальних заходах за участі представників Програми Interreg NEXT Poland-Ukraine 2021-2027, експертів у сфері регіонального розвитку,</li> </ul> |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                  | <p>туризму та управління об'єктами спадщини.</p> <p>Тренінги та навчальні заходи:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• участь у тренінгах у Львові та Рівному, а також в онлайн- форматі. організованих за участі представників органів влади, агенцій регіонального розвитку, бенефіціарів міжнародної технічної допомоги в межах Програми Interreg NEXT Poland-Ukraine.</li> </ul> <p>Інформаційні та дискусійні заходи:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 06.08.2025 — участь в онлайн-інфосесії «Малі проекти для розвитку Тернопільщини», організований Агенцією регіонального розвитку в Тернопільській області спільно з Тернопільською обласною військовою адміністрацією. Тернопільською обласною радою та Тернопільським національним технічним університетом імені Івана Пулюя в межах Програми Interreg NEXT Poland-Ukraine 2021-2027.</li> </ul> <p>Під час заходу було представлено практичний досвід реалізації міжнародних проектів і ревіталізації історичних парків.</p> <p>Посилання:<br/> <a href="https://www.facebook.com/share/D/140ZaRwKDvx/">https://www.facebook.com/share/D/140ZaRwKDvx/</a><br/> <a href="https://zamkv.te.ua/naukova-robota/Drosrama-interreg-next-Dolshha-ukraina-202120272/uchast-v-onlain-infosesii-mali-Droekti-dlva-rozvitku-ternonilshhini">https://zamkv.te.ua/naukova-robota/Drosrama-interreg-next-Dolshha-ukraina-202120272/uchast-v-onlain-infosesii-mali-Droekti-dlva-rozvitku-ternonilshhini</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 26.09.2025, м. Бережани — участь у дискусійній панелі «Проектна діяльність у сфері туризму», приуроченій до Всесвітнього дня туризму, за участі представників органів влади, закладів культури, туристичної галузі та експертного середовища. У межах заходу представлено досвід реалізації міжнародних грантових проектів та українсько-польського партнерства.</li> </ul> <p>Посилання:<br/> <a href="https://www.facebook.com/share/D/lA8iiOaPVR/">https://www.facebook.com/share/D/lA8iiOaPVR/</a><br/> <a href="https://zamkv.te.ua/naukova-robota/Drosrama-interreg-next-Dolshha-ukraina-202120272/grantova-divalnist-nacionalnogo-zapovidnika-zamki-ternoDillya-na-Drikladi-realizacii-Droektu-nove-zhittYa-istorichnih-Darkiv-vishnivcva-i-tarnobzhesa">https://zamkv.te.ua/naukova-robota/Drosrama-interreg-next-Dolshha-ukraina-202120272/grantova-divalnist-nacionalnogo-zapovidnika-zamki-ternoDillya-na-Drikladi-realizacii-Droektu-nove-zhittYa-istorichnih-Darkiv-vishnivcva-i-tarnobzhesa</a></p> <p>Створено інформаційний розділ проекту на сайті <a href="http://www.zamky.te.ua">www.zamky.te.ua</a>.</p> |
| <p>Посилання на інтернет-ресурси, де розміщено інформацію про результати реалізації проекту (програми) та інші матеріали або</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Facebook: <a href="https://www.facebook.com/zamkyternopilla">https://www.facebook.com/zamkyternopilla</a></li> <li>• Сайт: <a href="https://www.zamky.te.ua">https://www.zamky.te.ua</a></li> <li>• YouTube: <a href="https://youtu.be/HHNkk5xsvaU?si=kKpDQ3PaqLggzsVA">https://youtu.be/HHNkk5xsvaU?si=kKpDQ3PaqLggzsVA</a></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| документи, розроблені в рамках проекту (програми)                                                                                                                            | • Prozorro: <a href="https://prozorro.gov.ua">https://prozorro.gov.ua</a>                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Загальна сума витрачених під час реалізації проекту (програми) коштів міжнародної технічної допомоги на кінець звітного періоду (за наявності), у тому числі за категоріями: | У звітному періоді надійшло від європейського партнера 4122974грн (грантові кошти) та співфінансування з обласного бюджету в сумі 2250000,0 гривень (всього: 6372974,0грн)<br><br>Використано: 5102096,16грн (105131,48євро) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| послуги з організації тренінгів, навчання, опитування, інформаційні кампанії                                                                                                 | 173474,68грн (3574,54 євро)                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| консультаційні послуги                                                                                                                                                       | -                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| обладнання                                                                                                                                                                   | -                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| будівельні, ремонтні роботи, технічний нагляд                                                                                                                                | 4550000,0грн (93755,24євро)                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| адміністративні витрати виконавця                                                                                                                                            | 378621,48 (7801,7євро)                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 3. Порівняння запланованих результатів проекту (програми) з досягнутими                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Кількісні та/або якісні критерії результативності проекту (програми)                                                                                                         | Заплановані результати на кінець звітного періоду                                                                                                                                                                            | Фактичні результати на кінець звітного періоду                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| На весь період контракту (2024-2026) заплановано:<br><br><b>І. Підготовка проектної документації для ревіталізації історичного парку у Вишнівці</b>                          | На 2025 рік було заплановано:<br><br>І. Підготовка проектної документації для ревіталізації історичного парку у Вишнівці                                                                                                     | Результати за 2025 рік:<br><br>І. Підготовка проектної документації для ревіталізації історичного парку у Вишнівці<br>- Підготовлено тендерну документацію та оголошено відкриті торги на роботи (UA-2025-02-26-009125-a);<br>- За результатами відкритих торгів 22.04.2025 р. укладено договір з переможцем ТОВ "НТ ДОРБУДПРОЕКТ";<br>- Виконано роботи з виготовлення ПКД (проведені польові роботи (обстеження)в парку), проведено роботи по розробленню проекту «Проект утримання та реконструкції парку-пам'ятки садовопаркового мистецтва загальнодержавного значення «Вишнівецький парк» у смт. Вишнівець Кременецького району Тернопільської області» |

|                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>II. Реконструкція історичного парку у Вишнівці</b>                                                                                                                                     | Підготовка тендерної документації та оголошення відкритих торгів на роботи                                                                                                                    | Підготовлено тендерну документацію та оголошено відкриті торги на роботи (UA-2025-12-17-015842-a)                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>III. Розробка інтерактивного туристичного додатку з маршрутами та картою рослинності парків у Тарнобжезі та Вишнівці</b>                                                               | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                             | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>IV. Конференції щодо популяризації історичних парків у Тарнобжегу та Вишнівці</b><br>- Організація та проведення конференції у Вишнівці наприкінці проекту                             | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                             | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>V. Промоція та комунікація історичних парків в Тарнобжегу та Вишнівці</b><br>- Рекламні матеріали                                                                                      | Рекламні матеріали: блокноти, ручки, папки, флешки, екторби з логотипом, склянки, бейджі, настільні прапори UA/PL, прапор Interreg наліпки з логотипом Interreg, банери, інформаційні таблиці | Виготовлено:<br><br>Блокноти, ручки, папки, флешки по 100 шт.<br>Екторби з логотипом 100 шт.<br>Склянки 500 шт.<br>Бейджі, настільні прапори UA/PL по 100шт<br>Прапор Interreg (80×1100 см) 1 шт.<br>Наліпки з логотипом Interreg 60 шт.<br>Банер (2×3 м) 1шт.<br>композитні таблички 2 шт.<br>Інформаційні таблиці 2 шт.<br>Загальна сума 105799,5 грн. |
| - Послуги перекладу (англійська та польська, українська)                                                                                                                                  | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                             | Не планувалося на звітний період;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| - Організація та проведення екологічних акцій для жителів міст Тернопільської області, на території яких розташовані історичні парки (Збараж, Теремовля, Вишнівець, Язловець, Підзамочок) | Провести екологічні акції у Вишнівці, Збаражі, Теремовлі, Язловці                                                                                                                             | Проведено екологічні акції у:<br>-Вишнівці (25.04.2025), залучено студентів. Закуплено інвентар: граблі, лопати, тачки, рукавиці, сміттєві пакети, сокири (12560грн).<br>(Участь: 42 особи (студенти, волонтери, представники громади)).<br>Організовано харчування учасників екологічної акції (4975,18грн)                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             | <p>-Збаражі (23.09.2025), залучено студентів (Участь: 30 осіб (студенти, волонтери, представники громади)). Організовано харчування учасників екологічної акції (4890,0грн).</p> <p>-Теребовлі (02.10.2025), залучено студентів (Участь: 30 осіб (студенти, волонтери, представники громади)). Організовано харчування учасників екологічної акції (4950,0грн).</p> <p>-Язловці (16.10.2025) залучено студентів (Участь: 30 осіб (студенти, волонтери, представники громади)). Організовано харчування учасників екологічної акції (5100,0грн).<br/>Перевезення учасників 8800,00</p> |
| -Видання брошури<br>Брошура «Відродження Вишневецького парку»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Видати брошуру «Відродження Вишневецького парку» - 3000 шт. | Видано брошуру «Відродження Вишневецького парку» - 3000 шт., загальна сума 26400грн.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 4. Узагальнена оцінка бенефіціаром результатів проекту (програми)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| У 2025 році реалізація проекту продемонструвала позитивну динаміку відповідно до запланованого графіка заходів та очікуваних результатів. Основні зусилля були зосереджені на початковому етапі – підготовці проектної кошторисної документації для ревіталізації Вишневецького парку. Досягнуто всіх запланованих на звітний період результатів, забезпечено належний рівень координації, звітності та комунікації. Проект перебуває на етапі активної фази реалізації, має добру видимість, а його цілі системно досягаються. Надані послуги повною мірою відповідають потребам реципієнта. |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 5. Проблемні питання та/або пропозиції                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Відсутні                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**Координатор**

**Заступник начальника  
військової адміністрації**

**Павло ЖУРБА**